# Klörsheimer Zeitung

(Zugleich Anzeiger

Mit einer Unterhaltungs-Beilage in jeder Rummer

2Inzeigen toften bie fechsgespaltene Betitzelle ober beren Raum 15 Pfg. — Reflamen bie breigespaltene Betitzelle 40 Pfg. Albonnementspreis monatl. 25 Pfg., mit Oringerlohn 30 Pfg., burch bie Boft Ett. 1.30 pro Quartal.



für den Maingau.)

und Samftags bas illuftr. Wigblatt "Geifenblafen"

Ericheint Dienftags, Donnerftage und Samftage. — Drud und Berlag von Für bie Redattion ift verantwortlich: Deinrich Dreisbach, Florebeim a. M., Rartauferftraße Rr. 6. — Für bie Redattion ift verantwortlich: Deinrich Dreisbach, Florebeim a. Main.

Nr. 126.

Donnerstag, den 27. Oktober 1910.

Samstag, ben 29. Ottober bs. 3s., nachmittags 4

1 Rlavier, 1 Rleiderschrant,

1 Rommode

Lotal: Bewerbeberein.

Uhr versteigere ich im Rathause zu Florsheim

öffentlich, zwangsweise gegen Bargahlung.

14. Jahrgang.

# Erstes Blatt.

Die heutige Rummer umfaßt 6 Seiten, außerbem die "Unterhaltungs = Beilage".

Bekanntmachung. Um fommenden Samstag, ben 29. Oftob. pormitt. 11 Uhr gelangt auf dem hiefigen Rathause die Abfuhr von ca. 200 cbm. Klopffteine vom Bahnhof auf die Biginalwege an die Mindestfordernden öffentlich gur

Bergebung. Flörsheim, den 27. Ottober 1910.

Der Bürgermeifter: Laud.

# Bekanntmachung.

MIs gefunden gemeldet wurde ein Regenschirm. Der Gigentumer tann fich im hiefigen Rathaufegmelben Die Polizeiverwaltung.

Donnerstag, den 27. ds. Mts, abends 81/2 Uhr ansangend, wird im Gasthaus "zum Sirsch" eine

Egenolf,

Bolly Beamter ber Raff. Landesbant.

Beneralversammlung 300 des hiefigen Lotal-Gewerbevereins abgehalten, wogu alle Mitglieber hoft, eingelaben finb.

Tagesordnung: 1. Wahl zweier Bertreter, welche ben Gigungen ber Sandwertstammer beiwohnen jollen.

2. Berichiedenes.

I Der Borftand.

## Lotales.

Flörsheim, den 27. Ottober 1910.

H Auf Anregung des Borfigenden des Kreis-Kriegerverbandes Wiesbaden (Land) Herrn Landrat Kammerherr von Seimburg, findet am 20. Rovember ds. 36., nachm. 4 Uhr für die Mitglieder der Krieger- und Militärvereine bes Landfreises Wiesbaden im Königl. Softheater zu Wiesbaden eine Theater-Borstellung statt. Vereinsmitglieder erhalten Freikarten gegen die vorgeschriebene Gebühr von 50 Pfg. Für die Angehörigen tonnen Karfen abgegeben werden und zwar zu 75 Pf. für 2. Rang, Mitte und Parterre, zu 50 Big. für 2. Rang, 2. Reihe und 3. Rang 1. Reihe. Die Bestellungen hierzu muffen vonseiten der Gereine bis zum 30. Ottob. bei ber Delegiertenversammlung in Igftadt vorliegen. In Anbetracht, ber überaus gunftigen Gelegenheit ift ju hoffen, daß recht viele Mitglieder der Krieger- und Militarvereine die Borftellung besuchen.

e Gejtohlen wurde am Rirdweihmontag aus dem Sofe eines hiefigen Gafthaufes ein Fahrad. Bon bem Tater jehlt jede Gpur.



Neuer stehender Auerbrenner O % Gasersparnis

Auergesellschaft Berlin 0.17

Katholijche Kolportage

3st eine Katholische Kolportage notwendig? Diese Frage wird heute auf der ganzen Welt des Katholizismus als ein nicht mehr abzuweisendes Erfordernis beantwortet. Bor einigen Jahren noch wurden hier und da ablehnende Stimmen laut, heute hort man diefelben nicht mehr. Und zwar ist es die Wucht der Tatsachen, die auf dem Gebiete der Schriftenverbreitung eine so beredte Sprache sührt. — Notwendig ist die Kolportage bunächit aus Gründen der Abwehr gegenüber dem immer unheilvoller werbenden Ginfluffe ber glaubensfeindlichen und sittenlosen Literatur. Wenn heute von ben "Schaben ber Zeit" geredet wird, fo tann man überzeugt fein, bag der Einfluß gerade Diefer Literatur bann nicht an legter Stelle genannt wird. Ja, wie oft werden nicht lene vielfachen Abel, welche wir in religiofer und fitt- du ichuten vermag? licher Sinficht gegenwartig gu betlagen haben, gum Arogerem Teile ben Entwidlungen ichlechter Letture Frankfurt a. M., 25. Dit. Der driftliche Silfsarbeiterbor bem Krebsichaden unfrer Beit bas Bolf zu bewahren. In richtiger Erfenntnis, bag ber eifolgreichfte Rampf fegen bas Boje und Schlechte immer barin befteht, bas Man hat ich nicht nur bemunt, bem tatholijden Bolte bestrebt gevesen, jedwedem die Möglichfeit gu bieten, ohne nennusmerte Opfer an Gelb fich eine gute, einwandfreie tetture ju verschaffen. Aber bamit ift nicht genug getat. - Go fegensreich bie genannten Ginrichtungen ruch fein mogen, fie reichen für unfre jegigen Beitverhaltiffe nicht mehr aus. Die "Rinder der Finfternis" find aer auch hier, wenn wir nicht fagen wollen Lejehallen, bem Bolte eine gute edle Geiftesnahrung

porftellen, ju welch unheilvoller Berbreitung jene ichlechte fteben. Rolportage, welche in bewußter Absicht auf die niederen Instintte des Menschen spekuliert, in unserem Bater-lande gelangt ist. Tatsache ift, daß in Deutschland und Ostreich gegenwärtig 43000 Kolporteure arbeiten, welche jedes Jahr 20 Millionen deutsche Lefer mit geiftiger Nahrung versorgen. Bon wessen Geiste all diese Drudserzeugnisse getragen sind, dasür sprechen ganze Bände Sollen wir Katholiken demgegenüber untätig bleiben? Sollen wir an den Gesahren für das gesamte Bolt achtlos porübergeben? Sollen wir nicht ftatt beffen ben Geind mit gleichen Baffen ichlagen und, wenn wir jo fagen follen, eine Gegenfolportage ins Leben rufen, Die Geift und Geele bes tath Bolfes por ber ihm brobenben Berführung ber mobernen Schundfolportage (Fortfetjung folgt.)

k Mus der Arbeiterbewegung. Man ichreibt uns: dur Laft gelegt. Und in ber Tat, das durch lettere verband bielt am Sonntag nachmittag in Griesbeim angerichtete Berberben ift nicht gering. Man ift nun a. M. eine Bertrauensmännerkonfereng fur die Ortsallerdings auf tatholifcher Geite nicht mußig gewesen, gruppen Frantfurt, Florsheim, Sochit, Reu-Ufenburg, Dffenbach und Goffenheim ab. Begirtsleiter Ramp berichtete über 15 größere und fleinere Lohnbewegungen, Die im Frantjurter Begirt vom Berband in ben 9 Monaten Bute an feine Stelle ju feten, het man die Grundung bes Jahres 1910 geführt murben. Betrachtliche Summen besonderer Bereine und Einrichtungen jur Berbreitung an Lohnerhöhung brachten Dieje Bewegungen jum Teil guter Bucher und Schriften fich angelegen fein laffen für die beteiligte Arbeiterichaft. Samtliche Streits endigten mit vollem Erfolg, befonders in den Fällen, Gelegenheir dur Anschieftung einer guten und babei wo um die Anerkennung des Koalitionsrechtes gekämpft techt billigen Hausbibliothek zu bieten, nein, man ist wurde. Der Berband habe dis jest alles aufgeboten, auch durch Errichtung von tath. Bücher- und Lesehallen um die Lebensbedingungen seiner Mitglieder besser zu gestalten. In dem Mage die ungelernten Arbeiter den Beg gur Organisation fanden, werde es auch möglich, ber Unterernahrung unter biefen Arbeitern ein Ende ju machen. Biel Aufflarungsarbeit ift allerdings noch ju leiften, foll endlich bier ber Mindeftlobnfat von 4 Mart pro Arbeitstag für ungelernte Arbeiter gur Ginführung tommen. In recht eindringlichen Worten forderte tlüger, so den wenigsten schneller als: "Die Kinder des der Redner, wie auch alle Diskussionsredner zur Stärkung Lichtes" sieten wir in unfren Bereinen Bucher- und der Reisen des Berbandes auf, denn, noch seien die Monopolbestrebungen unserer Gegner auf tariflichem an, fo wifin die Berbreiter einer ichlechten Letture Gebiete nicht abgeschlagen, infolgebeffen auch die Dr uns zuvor u kommen, indem sie eben die Käuser nicht ganisationsfreiheit nicht genügend gesichert. Im übrigen erst an sichherankommen kassen, sondern sie aussuchen, habe der Verband in den genannten 6 Ortsgruppen bon Saus a Saus gehen und fie perfonlich jum Un- eine erfreuliche Entwidlung genommen, beträgt boch tauf der gipollen Ware bewegen. — Das ift das die Mitgliederzunahme in 9 Monaten 169. Jeder Snitem bernodernen Kolportage, des Sausierhandels Kollege und Gefinnungsfreund muffe aber in der Agi mit wertlofs und ichlechten Buchern und Schriften, tation feinen Mann ftellen, und dann tonnen wir allen

Rur wenige Lefer werden auch fich nur im entferntesten Rämpfen getroft entgegen sehen und fie fiegreich be-

Vereins-Vlachrichten.

Militärverein. Am 20. Rovember, nachmittags 4 Uhr, sindet für unsere Kameraden und deren Angehörigen im Hoftbeater zu Wiesbaden eine Sondervorstellung statt, wozu Karten zu dem ermäßigten Preise von 50 Bfg. ausgegeben werden. Diesenigen Kameraden, welche die Verstellung besuchen wollen, haben dies dem Borstyenden dis zum 30. Ottober

wollen, haben dies dem Vorsigenden dis zum 30. Ottober anzumelden.
Stenographenverein "Gabeloberger" Flörsheim. Jeden Freitag abend 8 Uhr Forbildungsunterricht.
Sumor. Musitgesellschaft "Lyra". Jeden Donnerstag Abend 9 Uhr Musitstunde bei Adam Beder.
Turngesellschaft. Jeden Dienstag und Freitag Abend Turnstunde im "Karthäuser Hof".
Turngesellschaft. Ich mache die werten Turner und Zöglinge darauf ausmerksam, daß die Turnstunden während der Kirchweihwoche aussallen und beginnen die Turnstunden erst wieder am Freitag, den 4. Kovember, abends 8½ Uhr im Boreinslofal Karthaus. Zahlreiches Erscheinen wird dann erwartet. Rarthaus. Jahlreiches Ericheinen mi Der 1. Turnwart.

Berichonerungsverein Florsheim. Mittwoch, ben 9. Rovember 1910, abends 1/29 Uhr bei Martin Bertram Berjammlung. Besprechung wegen Borftellung des Rhein-Mainischen Berbandstheaters, Aufnahme neuer Mitglieder, Baumpflanzung, jonitige Bereins-Angelegenheiten.

## Rirdliche Rachrichten. Ratholifder Gottesbienft.

Freitag. Fest des hl. Apostel Simon und Judas. 61/4. Uhr Amt für Joseph Breckheimer, 7 Uhr gest. Amt. Samstag 61/4. Uhr gest. hl. Messe, 7 Uhr 2. Amt für Anna Gertrud

## Stadttheater Mainz.

Direttion: Max Behrend.

Donnerstag 27. Oftob. abends 7 Uhr: "Gyges und sein Ring". Freitag 28. Oftob. abends 7 Uhr: "Iphigenie".

Samstag 29. Ottob. geschlossen.
Sonntag 30. Oftob. abends 7 Uhr: Eröffnungeneuen Stadttheater! "Sommernachtstraum" Uhr: Eröffnungsporftellung im



3 Zimmer u. Ruche fofort zu vermiten. Zu erfragen in der Expedition.

empfiehlt per Flasche 1.- 1.20 WH. und höher.

Beinrich Rlepper.

# Arbeiterverficherung und Armenpflege in Deutschland.

Bei ben Betrachungen, Die anläftlich bes Jubitaums ber beutschen Arbeiterverficherung fiber beren bisberige Birtfomteit angeftellt werben, fpielen auch bie Beziehungen gwifden Arbeiterverficherung und Armenpflege eine immer wiederfehrenbe Rolle. Bwei Fragen find es, bie bierbei bornehmlich intereffieren: 1. Sat bie Arbeiterverficherung auf die Armenpflege entlaftenb gewirft? 2. Steht Die Arbeiterverficherung in Begiehung gu bem Unfteigen ber beutschen Armenetais?

Die beutsche Arbeiterversicherung bat tatfachlich entsprechend ber urspränglichen Abficht ber Legislative bie Armenpflege entlaftet. Dieje Birfung nußte nach ber gangen Organifation unferer Armenpflege und Arbeiterversicherung notgebrungen eintreten. Gie zeigt fich benn auch, wenn man bie Berficherungsleiftungen nach ber Art bes bamit bebachten Bersonentreiles, sowie nach ihrer besonberen Beschaffenheit analpfiert.

Es find fett rund 13 Millionen Berfonen gegen Die Rrantheit. 15 Millionen gegen Invalibität und Alter, 23 Millionen gegen Unfall verfichert. Jeber weiß, bag blefe Berficherten Schichten angehören, Die nicht etwa nur Die Elite ber Arbeiterschaft, fonbern auch die breiten Maffen ber Lohnarbeiter und bamit einen namhaften Teil ber früheren Rlientel ber Armenpflege umichlieben.

7,6 Milliarden M. wurden in ber Beit von 1885 bie 1908 für bie Arbeiterberficherung aufgewendet; 2 Mill. M tommen burchichnittlich taglich ben Berficherten gu gute Bas gofchieht mit biefen refpettablen Summen? Es er folgen Leiftungen bei Krantheit, Unfall, Invaliditat und Mier - befanntlich ben hauptfächlichften Berarmungs - Leiftungen, bie fich nicht auf Berficherte beichranten, vielmehr in mannigfachfter Form auch ber Familie guteil werben, ferner Leiftungen feineswegs nur vorübergebenber Art, fonbern auf Monate, Lebensgeit, Leiftungen, beren Umfang ichon jest vielfach jur Behebung ber notlage ausreicht, fich aber, wie bie Invalibentente, noch erheblich fteigern wirb. Und feineswege nur Silfe bei eingetretener Rotlage, vielmehr energische Befantpfung ber Urfachen, bie gu Storungen bes Erwerbstebens Anlag geben, und barum eine umfaffenbe prophhlatifiche Tätigfeit ber Arbeiterverficherungsorgane, io bag bie Arbeiterverficherung gerabegu Grund- und Edftein für unfere vorbeugenbe Gogialbigiene geworben ifi! Durch all Dies wird jest eine Fulle von Unterftugungs failen bon vornherein ber Armenpflege abgenommen unb gum Teil bon bornherein ganglich berhatet.

Mm meiften tritt ber entlaftenbe Einfluß ber Arbeiterversicherung in fleinen, armlichen Gemeinden gutage, wo bie Armenpflege fich mit ihrer Sitfe aufe Romenbigfte beschränfen muß; ba ipurt man in ben Armenetats febe neue in die Geme'nde fliegende Rente Die Grofftabte tonnen wegen ihrer in ber Regel gunftigeren Finangen weltherzigere Armenpflege üben, fie wibmen fie burch bie Arbeiterversicherung freigeworbenen Mittel neuen bisber unberüdfichtigt gelaffenen Unterftupungsfällen und neuer intenfiber Unterftutung bes Einzelfalls. Doch geben auch fie, ebenfo wie bie Bragis ber Arbeiterversicherung ben entlaftenben Ginflug ber Arbeiterversicherung auf bie Armenpflege unumwunden ju, und gerabe barum, wegen biefes ihres folibarifchen Intereffes, arbeiten beibe - Berficherungsorgane und Armenberwaltung - eifrigft gufam mett, bamit bie Arbeiterversicherung richtig, vollständig burchgeführt wird, banit alle Berficherungspflichtigen und -berechtigten bon biefer Ginrichtung tatfachlich Gebrauch

Aber - wender man ein - Die Armenunterftugun gen nehmen in vielen Gemeinben boch gu, Die Armenetate werben bajelbit immer großer! Rur oberflächliche Renner unferer beimifchen Berhaltniffe, Die, foweit Auslander, na türlich entiprechenbe Rachficht verbienen, fonnen bies gum Gegenbeweis bes Gefagten geltenb machen. Lagt benn jenes Amwachsen ben Umfang ber erfreulicherweise fort idreitenben Silfstätigfeit begw. ber hierfür vorhandenen Mittel erkennen? Allein jenes Anwachsen bangt mit ber Arbeiterberficherung fiberhaupt nur febr teilweife gufammen. Unbere Gaftoren fpielen eine viel enticheibenbere Rolle. Unfer Boll bat fich in 25 Jahren (1882 bis 1907) von 45 Millionen auf 62 Millionen vermehrt. In biefer Bermehrung find überwiegend bie minderbemittelten Schichten beteiligt, wie Ministeriafrat Dr. Bahn-München fowohl in feinem Referat wie in einer anberen Abhandlung (Deutschlands wirtichafiliche Entwidlung, unter befonbedfichtigung ber Bolfszählung 1905, ipipie per 23e rufs- und Betriebegablung 1907 - "Annalen bes Deutichen Reiches" 1910, Rr. 7) ziffernmäßig bargetan bat.

Und bann unfer gewaltiger, rafcher Berftabtlichungs. progeß: er ließ in 25 Jahren Die Bahl ber Grobftabte bon 15 auf 42, ihre Infaffen von 7,6 auf 19 Brogent ber Ge famtbevölterung ansteigen und in Gemeinden mit über 2000 Einwohnern jest 60 Brogent ber Gefamibeit mobnen! Ratürlich befinden fich unter ben Zugewanderten viel bilfebebürftige Elemente, fie fommen in Die Ctabt mit ber Erwariung befferer Erwerbogelegenheit ober wenigftens ausgiebiger Unterftugung bei Berarmung, fie bebenten leiber gu wenig, bag mit ber Große ber Wohlhabenheit ber Stäbte auch bie Gefahr ber Berarmung machft. Go ftellen benn die Bugegogenen haufig ein großeres Roninent ju den Armenunterftügungen als die Ginbeimifchen. Allerbings ift Die hobere Unterftutungogiffer in ben Stabten auch jum Teil Folge ber befferen und reichlicheren Armen fürforge, bie fich für Gegenben mit burftiger Erwerbegelegenheit und ichwachen Finangen von felbft verbietet.

In ber Folge wird bie von ber Arbeiterverficherung bewirfte Entlastung ber Armenpflege noch wefentlich fühlbarer werben - fowohl burch bie weitere Birffamteit der gelienden Berficherungsgesetzgebung wie burch ihre bevorstehende Renordnung (Bittven- und Baifenversicherung, Einbeziehung ber Dienftboren und ber land- und forftwirtichaftlichen Arbeiter, ber Sausindustriellen in bie

Strantenverficherung!)

Bas die Armenelais anlangt, fo werben fie aus ben angeführten Grinden fernerbin anschwellen, inbeffen ware ohne bie Arbeiterverficherung und ohne bie bon ibr nen belebte freiwillige Bohlfahrtspflege jenes Anwachfen wohl noch größer. Anbererfeits zeigte fich auch bier, bag mit bem Fortichritt unferer Rultur gleichzeitig immer neue Mufgaben erzeugt werben, fo bat auch bie Armenpflege mit ihren freigetvorbenen Mitteln fich alsbalb neuen Aufgaben jugewandt. Dabei ift eine innere Umgeftaltung ber Armenpflege bemerfenswert. Die eigentliche Armenpflege, Die notburftige Fürforge für Rolleibenbe, wurde in ihrem Mufgabenfreis burch bie Arbeiterverficherung verengert. hingegen hat fich ber Bereich ber Armenpflege auf bem Gebiet ber mobernen Sozialbygiene erweilert, gleichzeitig wurde biefe Art Armenpflege erft im Wege ber reinen Braris, bann ausbrudlich burch bie Reichs- und entiprechenbe Lanbesgesetzgebung (vgl. Reichsgeset bom 15. Marg 1909) bes bisberigen politisch nachteiligen, bes danbenben Charatiers ber Armenunterftutung entfleibet, fie ift auf beftem Wege, aus ber Armenpflege im jurifitichen Ginne auszuscheiben und als felbständige Fürsorge gwischen Arbeiterversicherung und Armenpflege ju treten.

Mul ber Sobe ftaatsmannifden Sorigonis erfcheint befamitlich als oberfies Biel nicht Reichtum und Tüchtigfeit weniger, fonbern größte Phififche, materielle, moralifche Rraft ber Maffen bes gangen Bolles. Gin Refumce beffen, mas bie bentigen Besiehungen gwifden Arbeiterversicherung und Armenpstege befunden, ergibt, wie febr im Ginn bes oben genannten Bieles unfere, bie breiten Maffen ber Arbeiterichaft umfaffenbe Arbeiterberficherung wirft. Bom Standpunit ber Bettelhaftigfeit leitet fie biefe burd bie fogial gehobene Armenpflege hinburch jum Bewuftfein ftaatemaftig folibarifder Gelbftfürforge, Grfoloreich gielt fie ab - auch im Weg ber fogialen Durch bringung und Umgestaltung ber Armenpflege - auf Schaffung bochfter fogialer Gefamifraft und bamit auf Bebung bes Gefaminiveaus, auf Sieigerung ber wirtschaftlichen Gefamileiftung ber beutfchen Ration", fo ichließt Minifierialtat Dr. Babn feine beachtenswerten Musführungen.

## Politifche Rundichau. Deutsches Reich.

\*Die Bufammentunft bes Baren mit bem Ratfer foll am 4. Robember, bormittags, in Bilbpart ftaitfinben. Für ben nächsten Tag ift bereits bie Rudreife bes

Baren nach Wolfsgarten borgefeben. \*Die Juftigfommiffion bes Reichstage nahm mit alten gegen 7 Stimmen ben in ber erften Lefung in bie Strafgejehnovelle neu eingefügten Baragraphen 47a an.

hiernach fonnen bie Ditglieber bes Reichstages ober anberer gesetgebenber Rorperschaften über Personen, welche ihnen in Ausübung ihres Berufes etwas anvertraut haben, ober benen fie in Auslibung ihres Berufes etwas anberraut haben, fowie über bie ihnen anvertraufen Tatfachen die Austunft berweigern, es fei benn, bag bie Mitteilung ben Tatbestand eines Berbrechens begründet ober ein

Berbrechen jum Gegenstande hat. \* In Sanbele- und Gewerbefreifen bestehen lebhafte

Magen barfiber, bah bie Ableiftung bes Offenbarungeeibes baufig fein ficheres Bild von ber Bermogenslage Frage wird bennacht bene hanbelsbertretungen beschäftigen und gu Antragen in bie gesetbenben Rorperichaften Aniah geben

\*Die Metoung, bas preuftiche Stantsminifterium fei toch ju feiner Enticheibung über bie elfagelothringifche Frage gelangt und swifden ben größeren Bunbesftaaten beständen in dieser Angelegenheit noch erhebliche Meinungsverichiebenbeiten, lagt erfennen, bag bie Regelung ber elfaß-lothringischen Berfaffungsfrage in ber Tat bie groben Schwierigteiten bereitet, welche feitens ber Reichsregierung von jeber bervorgehoben worben find. Die bei ben grundlegenben Buntte über welche noch feine Einigung ju erzielen war, burften bie Erhöhung bes Ginfunfes Bieugens im Bunbesrate und bas ben Gliag-Lothringern ju gewährende Bahlrecht betreffen. Preußen wiberftrebt jedenfalls ber Inbilligung eines freiheitlicheren Bablrechts, wahrend andere Bunbesftaaten, namentlich bie brei größeren fübbeutichen, bem Buniche ber Reichsläuber, bas allgemeine Stimmrecht im vollften Ginne bes Bortes ju erhalten, jugufrimmen geneigt find. Man barf gefpannt fein, was aus ben Berhandlungen schlieglich berquefommen wirb.

Till

unt

ber

iten

Hit

luc

ten

teri

Me

gri

di

Ma

ger

mu

4110

Gr

Ito

De.

licty

IO

m

er

政

Belgien. \* "Bingiteme Stecle", bas ber Regierung am nachften ftebenbe Blatt ichreibt: "Die Bromptheit, mit ber Raifer Wilhelm ben Bejuch bes belgischen Königspaares wibert, gibt ihm eine Bebeutung, Die fiber bie bloge Soflichteit binausgeht. In ben Beziehungen zwischen ben beiben ganbern bat fich eine Menberung vollzogen. meinschaftliche Sprachgebanten und Erinnerungen verbanben uns mahrend langer Jahre mit Franfreich. Belgien bentt nicht baran, biefe Erinnerungen, bie es an Frantreich fnüpfen, aufzugeben. Aber ber frangofifche Ginfing ift es nicht mehr allein, ber auf Belgien wirft. Die politifche Einheit feit 1870 und bie geiftige Einheit Deutschlands an ber es feit bem Jahre 1815 arbeitet, haben eine boppelte Ausstrahlung geschaffen, ber Belgien nicht wiberfieben tonnie. Die Sanbelsbegiehungen gwifden ben beiben Bolfern ift feit 1880 von 442 Millionen auf 1130 Millionen gewachsen, und feit 40 Jahren übt Deuischland eine fast allmächtige hegemonie in Europa aus. Diefen beranberten Bebingungen und Begiehungen ju einanber tragen wir Rechnung."

Griechenland. \*Die Minifterfrije ift beigelegt worben. Rammer hat ihr Bertrauen Benifelos mit 208 Stimmen befundet. Das Ergebnis ber Abstimmung wurde bon einer ungeheuren Menichenmenge, bie auf ber Strafe bor ber Rammer wartete, mit großer Begeifterung aufgenommen. - Das Programm Benifelos tam allen Barteten entgegen, ia, ber Ronig batte fich fogar bamit folibarifch erffart. Und nun biefer erfte unerwartete Zwischenfall! Wenn es ichon über eine junachft boch nur ftaatsrechiliche Grage bergieichen Differengen gibt, wie foll es werben, wenn die Rationalversammlung erst mit ihrer wirklichen Arbeit beginnt und eben Aballis und Mavromichalis fich auch die Theotofis und Zaimis wieder gu regen beginnen? Es burfte wenn auch Benifelos jest noch am Ruber bleibt, noch manches Rabinett in Griechenfand auftauchen und nerfdminden mabrend bie Ra-



tionalberfammlung mit ihren bei ben einzelnen Fragen wechselnben Majoritaten Griechenland beberricht. Das tann nicht abgeben und birgt die Gefahr einer Konvenisherrichaft ober, falls Ronig Georg fich entichließt, bie jegige Rationalversammlung nach Saufe gu jagen, einer Militar diffictur in ficb.

Aus aller Welt.

Riefenbrand. Hus Rattowit wird berichtet: In ben ruffischen Grengorten Rielglow und Belefie brannten gegen 400 Gebäube mit Rirchen und Schulen nieber. Alls

## Roderichs Schwester.

Roman von Selene Breifrau von Jalkenhaufen.

"Du wolltest ja mich hetraten?! - Bin ich benn um To bieles after?"

"Der Unterschied liegt nicht in ber Sahl ber Sabre, Erna, er flegt im Befen, und bas Meine ift im letten Jahr noch um bieles gealtert. Das fühle ich felbst am bestent Und Milla bleibt für mich boch immer ein Rind, während Du - Du bift fo tlug, fo . . . . "

"Das ift fie auch", verficherte ihn feine Schwefter, "und Du weißt es!"

"Run ja, es ift ja wahr! Und mich ruhrt ihre treue Unhanglichkeit, welche ich bisher filt eine lindische Schwarmeret bielt!"

Dann fcmieg er langere Beit, mabrent fie ibn abfichtlich feinen Gebanten überließ. Enblich ftand er auf und ihr bie Sand reichend fagte et:

"Willft Du fie fragen, Erna?" "Das mußt Du felbst tun, liebster Franz! Denke boch, wie ihre lieben Augen leuchten werben vor Blud! Barum willft Du Dich felbft um die Freude bringen, bas gu febent?"

Er lächelte eigentilmlich - zugleich ergeben und befriedigt und berlieg Erna, um geradewegs ohne weitere Bergögerung feine Werbung angubringen.

Er wollte anfpannen laffen, um in bie Strafoldogaffe au fahren, ale es an ber Sausture lautete; er offnete felbft uno erouate ben wegennand jeiner wecanten. "Erna ift legt beichäftigt und ich, Dilla, mochte mit Ihnen fprechen", fagte er, legte ihren Arm in ben feinigen und flibrie fle in bas Wohnzimmer.

"Dilla", begann er, "wer wird fich jest meiner annebmen, ba Erna meine Schwefter ift?"

"Rehmen wir und nicht alle um Sie an?" war bie

bange Gegenfrage. "Damit bin ich aber nicht zufrieben, fleine Dilla, ich möchte eine Frau haben, gang für mich, die fich ausschließlich meiner annähme."

Sie blidte auf. - Es war ein feliger Aufblid ihrer fconen Augen, welche fich aber gleich wieder fentten, und es erfolgte feine Amtwort.

"Gludlich find die Frauen, welche geliebt und gehegt werben wie Rinber . . . Willa wollen Gie . . . willft Du eine folche Frau werben? sorour fie in

Franzens Gegenwart traten, nahm Erna allemal Millas Meuheres in Augenschein und traf es mit ihrem borg" lichen Geschmad fo gut, bem ohnehin biibichen Dabchen gu borteilhafter Rieidung ju raten, daß Frang icon ofters ju ihr bemertt hatte, Milla werbe jest wirflich eine fleine Schönbeit.

"Geftern gum Beifpiel fagte er einmal, "am Abolescentenball bei ber alten Grafin E., welche ruhrenber Beife für ihre Urenkelin ein fleines Fest gab, sab fie umer ben bielen wirflich iconen Dabden wie eine fleine Elfe aus, wozu freilich die Wafferrofen auf dem ichneetgen Rieide biel beitrugen. Auch agna allerliebit baft Du Ga

zur Hochzeit ber Ranni &. aufgeputt, ba boch bie Braut felbft fo entglidend ausfah, bag es für eine andere neben ihr nicht leicht war, bemerft gu werben. Aber Du, Erna", fagte er traurig werbend, "!rinnerst mich jest an einen Altar am Charfreitag, fo beraubt bift Du eines jeglichen Schmudes."

Und fie schion in der Tat gang auf fich au vergeffen, benn fie, beren Schonbeitsfinn es fruber ein Bedurfnis gewesen, fleis fo vorteilhaft als möglich auszuseben, ging bom Morgen bis gum Abend im felben ichlichten Reieibe einher und warf ben Tag fiber teinen Blid in ben Gptegel. Alle ihre Bemilbungen galten jest Milla, welche fie im glinftigften Lichte ericheinen laffen wollte, wahrend fie mit Absicht allmählig für ihren Bruber Franz immer mehr in ben Sintergrund trat. Und fo blieb fie auch bei ihrem tiefen Bergeleid ebel und gut gegen andere, mabrend ihre Traurigfeit nur in ihrer außern Ericheinung gum Ausbrud tam, in bem triiben Lächeln und ben blaffen Bangen, in bem ernften Blid ihrer ichonen Mugen; Ihrer Umgebung begegnete fie jeboch ftets mit berfeiben Liebe und Freundlichfeit, ja mit noch mehr Zuvortommenheit wie fruber. Den schweren Rampf in ihrem Innern wußte fie nun gu berbergen, aber er tobte barum oft um fo gewaltiger in ibr; benn immer wieber filblie fie fich berfucht, alle Sinberniffe gu befeitigen, um ben Beiggeliebten gu erboren, welcher nicht aufhörte, um fie gu werben. Rach bem Empfang feiner Briefe bachte fle abermals fiber bie traurige Bermidlung ber Umftanbe nach, fie fragte fich, ob benn eine Che, wie jene Roberichs, bor bem ewigen Richter eine Giltigfeit haben tonne, welche beffen Berpflichtungen bie Brandleger wurden lant Gosnotvicer Melbungen

frühere Feuerwehrleute verhaftet.

Attentate-Anschläge. Der "Matin" berichtet, bagi bie Sicherheitsbehörben ein Aundschweiben entbecht haben, welches von einer Gruppe Terrorifien verbreitet wurde und in bem bie bevorstebende Ermorbung ber Bertreier ber frangofifchen Republit wegen ihrer haltung im jung flen Eisenbahnerstreit in Aussicht genommen wird. Augenblidlich werben bie Minifter und bie leitenben Berfonlichfeiten von ber Boligei ftreng bewacht.

Menterei. Unter ber in Begembre auf Saint Dalo Umergebrachten Straftompanie brach eine Meuterei aus, weil ein Golbat wegen Dienftverweigerung bon einem Borgefesten bebroht worben war. Die Meuterer gerftorten einen Teil ber Raferneneinrichtung und fangen bie Inletuationale. Erft als ein ftarfes Bachtaufgebot von ben Revolvern Gebrauch machte, wurde bie Ordnung wieder

bergeftellt.

Falschmünger. Die Bolizei in Baris verhaftete ben armenischen Argt Dr. Georg Nazarinant und zwei armonifche Stubenten ber Debigin, Die Bruber Bagbafationy, wegen Falichmungerei. Gie batten feit furgem faliche Ein-Frantsftude in Umlauf gebracht. Raffenbiebstahl. In ber Racht wurde bie eiferne Raffe einer auf ber frangofifchen Anfel Barqueronnes un-

tergebrachten Artillerieabteilung erbrochen und aus ber-felben ber Betrag von 3000 Frants entwendet. Rericht bon Lille berurteilte bie Gifenbahner Sabersterte und Faes, die bem Mobilifierungsbesehl gwar Folge ge-

geben, aber ihre Kameraben jum Streif aufgesorbert hat-ten, zu sechs bezw. zwei Monaten Gefängnis. Facs wurde jedoch die Wohltat bes bebingten Strasausschubes

Furchtbares Unwetter in Italien. Ueber ben Bolf von Reapel ging ein Bolfenbruch nieber; Schlammmaffen fturgten bom Befub gwifden Refina und Torre bel Greco berab und bermuffteten bie Stragen und Gelber. Gine Strafe in Torre bel Greco wurde vollstanbig gerliort; zwei Familien murben verschuttet. Die Gtabt Reabel bat nur wenigen Schaben infolge Ginfinrg und lieberichwemmung gelitten. Gegen 3 Uhr nachts leuchtete bie Conne wieber aufs neue, Die Gtragen Reapels bieten wieber bas gewöhnliche Bilb. - Rach neueren Melbungen find in Amalfi und Galerno eine großere Angabi Berfonen imgefommen. Die Stabt Cafamicciola auf 3ochia fei aft vollftanbig gerftort worben. Der "Secolo" veröffen. licht Erirablatter, wonach bie Rataftrophe auf Cettara bei Salerno allein 200 Menichenleben geforbert bat. Etwa 1000 Menichen find obbachlos. Der Blit ichlug mehriach ein. - Der Brafelt von Reapel lieft fofort gwei Dampfer mit bem erforberlichen Berfonal und Gente-Truppen,

lowie ein Torpedoboot nach Ischia abgeben, Berlin, 26. Oft. Wie die portugiesische Gesandischaft mitteilt, wird die provisorische Regierung der portugiesischen Republik alle bom früheren Regime übernommenen gefehmäßigen Berpflichtungen in aller Form erfüllen.

\*Diffelborf, 26. Oft. In der zweiten öffentlichen Ber- fammlung der Tagung bes Rathollichen Frauenbundes bat Rarbinal Fifcher eine Rebe gehalten, in ber er fich auch mit bem Briefe bes Rarbinals Ropp beschäftigte. Rarbinal Fischer erflarte u. a.: "Ich weiß es gang bestimmt und bin autorifiert, es bier auszuspreden, baft ber bobe Berfaffer bes in Rebe ftebenben Briefes bie in bemfelben eingefiochtenen icharfen Musbrude bedauert und bag er burchaus nicht die Absichten batte, bie man ihm unterfiellt. Ich weiß namentlich und erffare es auf bas bestimmteste, bag er bie treue firchliche Befinnung bes Frauenbundes in feiner Beife bezweifelt, ibn Dielmehr auch fur bie Bufunft feines Bertrauens ausbriidfich berfichert."

Beieiligung Oefterreichs an ber türfifden Anleibe burften in ben nachften Tagen mehrere Biener Bantbireftoren nach Berlin fahren. Man ichatt ben Anteil Defterreichs an ber Anleibe auf bochftens 20 Brogent. Rach bier vorliegenben Melbungen burfte mahricheinlich eine Schabanleibe

abgeschloffen werben.

lis **STEEDS** 

ut

en

en

cn

11,

ris

ng

ter

ehr

em

hre

nd

in

nb

er.

in

in

en,

1111

ige

ote.

\* Briffel, 26. Oft. Der Bergog von Orleans begab fich nach Bruffel. Es geben Geruchte, wonach diese Reise bamit zusammenhängt, bas König Manuel von Portugal angeblich baran bente, seine Resibens nach Bruffel zu

Ronftantinopel, 26. Oft. Die Demiffton bes Marineminifters wurde endgültig angenommen. Der Großnifteriums.

Oft. Gine bulgarifche Hestub, bei 3ffib 6 Turten; ble Robie ber Leichen maren ab-

geirennt. Die Grbitternug modlemitifcher Rreife ift außerorbenilich groß.

Gerichtszeitung.

Brugen Bruhn. Der vielbesprochene Brogen gegen Bruhn und Genoffen nahm por ber erften Straffammer bes Landgerichts 1 in Berlin feinen Anfang. Die auf Erpreffung begw. Beibilfe lautenbe Anflage richtet gegen ben herausgeber ber "Bahrheit", Reichstagsabge-ordneten Bilbelm Brubn (verteibigt burch bie Rechtsanwalte Brebered und Dr. Schwindt), ben Berleger Baul Brubn (verteibigt burch Deber 1), ben verantworflichen Rebafteur ber "Babrheit" Otto Beber (verteibigt von Rechtsanwalt Dr. Meher 1) und bem Journalisten Rolf Sommer (verteibigt burch Rechtsanwalt Dr. Grfinipach). Den Borfis fuhrt Lanbgerichterat Lampe, Anflage vertritt Staatsanwalt Leifering. Mis Sachverftanbige find gelaben: ber Inferateurebafteur Baul Rluge und ber Che rebatient Dr. Baul Liman. Der ferner gelabene Chefrebafteur Georg Schweiber ift auf Grund eines freisaratlichen Miteftes bom Ericheinen entbunben worben. - Bet ber Bertefung bes Eröffnungebeichluffes ergibt fich, baß bie Unliage gegen Bilbelm Brubn auf Erpreffung in feche Fallen lautet. Es find bies bie Falle Berael, Janborf, Bolf Bertheimer, Bianofortefabrit Singe, Dreiwurft (Rlub Berolina) und Roller. Die übrigen Angeflagten follen in einzelnen Fallen Beibilfe geleiftet haben. Bor Gintritt in bie materielle Berhandlung beantragt Rechtsanwalt Dr. Griinipach, Die Coche gegen Commer ju trennen und burch Gerichtsbeschluß bas Berfahren gegen Sommer wegen Berjährung einzustellen. Staatsanwalt Leisering widerspilcht dem Antrag. Der Gerichtshof beschloß nach längerer Beratung, die Berhandlung gegen Sommer abzutrennen und gegen ibn befonbere zu verhandeln. -In ber Bernehmung machte ber Angeflagte 2B. Brubn Angaben über feine Berhaltniffe und feinen Lebenslauf.

Bon der Luftschiffahrt.

\*Deuticher Dauerfing-Reford. Der Mbiatifer Euler bat am Dienstag einen 2% ftfinbigen Dauerfing auf bem Griesheimer Erergierplay bei Darmftabt aus. gefibrt und bamti ben beutschen Reford geschlagen. \* Bur Gorbon-Bennettfahrt. Die Insaffen

Des in ber Wilbnis bon Quebed gelanbeien Ballons "Germania" hatten fehr unter ben fortwährenben Mngriffen bon Bolfen gu leiben. Gie mußten nachts große Teuer angunben, um fich die Beftien bom Leibe gu halten. Die Luftichiffer wurden schließlich von Jägern aufgesunden. — 3m Rorden Quebeds ift ber Ballon "Amerita", von bem bistang jebe Radricht fehlte, aufgefunden worben. Die Infaffen find angebiich gerettet.

Bermischtes.

Englischer Sumor. "Du warft bei Stauts jum Mittageffen", fagt Tommhs Mama ju Tommh. — Tommb nickt. — "Ich boffe, bu warft bescheiben und baft "nein" gesagt als dir Mrs. Stants noch etwas anbot?"
— "Ja, Mama, ich habe sehr oft "nein" gesagt." — Die Mutter betrachtet ihren Sprößling febr mißtrauisch. "Sast bu wirklich immer "nein" gesogte" — "Ganz wirklich, Mama, Mrs. Stauts fragte mich näutlich immer, ob ich genug habe." - - "Run, Doltorchen, Mabchen ober Junge?" - "Mein lieber Mr. Roller, Gie find Bater bon Drillingen!" - "Ra, hoffentlich haben Gie fich nicht bergablt in ber Gile." - - Gie hatte feuerrotes Saar. Ibre Bewunderer (und fie batte eine gange Menge) fprachen von einer tigianischen Bracht ihrer roten Loden. Aber ihre füngeren Geschwifter nannten fie einfach "Mohrrübe." Gin junger Mann ftieg in bie Gleftrifche, in ber fie faß, fab fie ein paarmal an, ichmungelle, riidte bann in bie Ede ber Bant und fagte: "Entichuldigen Gie, mein Fraulein, aber man barf Ihnen nicht ju nabe tommen, fonft verbrennt man fich." — "Sie brauchen fich gar nicht zu fürchten", antwortete die Nothaarige. "Sie find noch viel gu grin, um orbentlich brennen ju fonnen!" Frau (als ihr Mann wieder einmat etwas angesäuselt nach Hanse fommt): "Du wirst dich noch um beine Ge-sundheit bringen!" — Mann: "Reg dich nicht auf, liebe Frau, ber Dottor fagt, ich bin gang gefund." -Du batteft bem Dottor beine Bunge und nicht beine Rafe zeigen follen." - - Ginige Bochen nach feiner Sochgeit befucht Bob feinen alien, unberheirgieien Ontel. Bei einer Flaiche Bein fprechen fie über bles und jenes unb enblich fragt ber Onfel: "Bob, bu haft gebeiratei?" Ba, Ontel!" - Bas tann fie?" - "Rann? Bie meinft bu bas?" - "Rann fie tochen ober naben und ift fie fiberour wided his this chen alles, aber ich will bir fagen, was mich fo an fie ge-

feffelt hat. Ste hat bie lieblichfte Stimme, bie ich je ge bort habe. Sie ift eine ausgezeichnete Gangerin." Menich, batteft bu bir nicht fleber einen Ranarienvogel faufen tonnen?"

Kleine Stadt. Unter bem Titel "Tiefe Stunden" find im Berlag L. Staadmann (Beipzig) "Die letten Lieber und Ballaben" eines jungverftorbenen Biener Boeten, Josef Schicht, ericbienen. Bir geben aus bem bon Buife Roch Schicht berausgegebenen und eingeleiteten Banbchen als Probe folgenbes Gebicht wieber:

Rleine Stadt.

Roch führen all bie engen Gaffen Bum Mingwall, jum getürmten Tor, Das Leben ichreitet fanft, gelaffen, Die fteilen Treppen rings empor.

Die Saufer alle atmen Ruble, Die Menschen find fo ftill und folich Und fennen finrmenber Gefühle Dumpfe Gewalt und Martern nicht.

Das pochenbe Geräusch ber Schritte Dampft felten nur ein rafcher Gaul, Die Sunbe rub'n in fonniger Mitte Der Strafe unverscheucht und faul.

Und weite Stuben, bobe Sallen, Darin ber Friebe Bohnung fanb Rur aus ben blanten Genftern allen Meugt weit bie Gebufucht in bas Land.

## Weldmaridall Reithardt von Gneifenau.

(Bum 150jährigen Geburtslage bes Gelbherrn 1760 -27. Oftober - 1910.)

Unter ben helben ber Befreiungefriege leuchtet bas belle Dreigestirn Scharnhorft, Blücher und Gneisenau mit besonderem Glange hervor. Und jeber wieber von biefen breien hatte nach Dab feiner Rrafte und Gaben feine befonbere Aufgabe gu erfüllen, bie ibn als ebenburtig ben anderen jut Geite ftellt, Das Lied (von Bercht) fpricht fich über Gneifenaus Bebeutung in folgenben Berfen aus:



D Gneifenau, Gneifenau, hober Belb, Bie fprengieft bu ritterlich burch bas Felb! Bie fagteft bu fie auf und auf, Bie frürmteft bu feurig brauf und brauf! Die Freundin ber Milden bie linbe Racht, hat ihnen ben Schlummer nicht gebracht. Denn als fie entgannt bas bampfenbe Rob Und ficher fich beuchten, Da fprach ber Mond: 3ch bin ber beutiche Bunbesgenoff' Und will ihnen leuchten! Und fort nun rafinten fie fort und fort Und fanben bie Ruh' an feinem Ort. In jener Racht, Da bu. Erbieinb ber Rub', Bum letten Dal bor uns geflob'n, Napoleon, Da ftfirgt in lobernben Flammen Dein golbener Thron gufammen.

Da iprach ber herr im Donner ber Schlacht: Das beutsche Bolt hat es wohlgemacht!" Einetsenau war es, ber im Jahre 1815 als Blüchers Generalftabschef bas pfinttliche Ericheinen ber Breugen bei Baterloo am 18. Juni ermöglichte und fo ben Sieg gugunften ber Berbundeten entichieb.

gegenwärtigen Stimmung batte fie fich lieber auf eine einfame Mim gurfidgezogen, wo fie in Gottes iconer Ratur am eheften Genefung für thr mundes Berg gefunden batte, anstatt fich in bas Geräusch ber Welt gu fturgen. Gie ließ aber willenlos alles mit fich geschehen; fie follte nebt Fran Blagotta bie Gefelerte bes Feftes fein und fie mollie ibre.. Angehörigen bie Freude baran nicht verderben. Da fich booch alles in the gegen bas Freudige ftraubte, fo genattete fle bem Gebanten baran teinen Ginlag in ihren Sinn und fleg es wie ein leblofes Wefen über fich ergeben, bag man tor ein feibenes Rieib machte unb fie munderhibich frifierte; fie las babet ein fleines Bert Roberich's.

Bore grauutge, reine Seele war ja viel gu ficher an Benen angelebnt, bon bem es beißt, beiß er bie Rleinen nicht verlägt, als bag fle ihr Gleichgewicht im Ernftfall verloren hatte. Und ware auch in diesen ihren schwächsten Augenblide Roberich por ihr erschienen, jo batte fie eben beffen Unblid wieder gur Erfenntnis geliracht, bag fie bor allem feiner Achtung bedurfte, welche burch ihr eigenes Merschulden entbehren zu muffen, ihr umerträglich geweien ware . . . Und war dann bie Berninft wiedergelehrt, was bei ber Gediegenheit ihres Charafters nicht ausbleiben tonnte, fo mußte fie, bag fle umfoweniger imftanbe war für den Mann ihres Herzens an ihrem Glauben treulos zu handeln, als thre Empfindung für thn eine in ebler Wetje gesteigerte war. Sie mußte ja ihm sowohl als sich felbst wiedie gottliche Gnade erhalten. Ihr gläubiges Gemut erfannte in ihren rubigen Stunden, bag fie mur darum auf fo harte Brobe aestellt murche. um fich unn

fo beffer als gläubige Seele gu bemahren. Gie fuchte ihren Seelenführer auf, ber fie ungemein gu ftorten berftand umb empfing die heiligen Saframente, durch welche bie Onabe wieder in ihrem Bergen wirfte, fo bag fie beutlich ben tech. ten umb einzig gur Befriedigung führenden Weg erfannte.

"Sind noch Briefe filr mich gekommen?" fragte Erna freundlich und beiter, als fie viel fpater in bas Bobngimmer trat, wo ihre Angehörigen berfammelt waren; fle trug feine Spuren ber Erregung mehr an fich. Es -waten noch viele Gratulationen filr fle getommen und ein Brief bon Roberich, ber aber gu Ernas Bermunberung nicht bie leiseste Ermahnung ihres Geburtstages enthielt, worin er ihr aber ftatt beffen feine Antunft in zwei Tagen antlin-bigte. Er beruhigte fie liber ben Bwed feines Rommens, jeboch in febr beranberter Schrift, und ber Ginbrud, ben alle von bem Schreiben empfingen, war, bag Roberich es in großer Aufregung gu Bapier gebracht haben mußte. Man erwartete ihn mit Spannung. Erna verbrachte bie beiben Tage bis zu seiner Antunft in einem traumhaften Buftanb, welcher ber Fieberphantafte glich. -Sie tonnte meber ichlafen noch effen, während ihre Augen beumruhigend guanaten. Bas war vorgefallen? Ober hat blos thre unbeschreibliche Gehnsucht ihn herbeigezogen?! War es ein eletirifcher Strom gewefen? Gie war unzuganglich für alles; benn fie tonnte an nichts anderes benten, als an bas Biederfeben bes Mannes, ber ihrem Bergen alles galt, ber Ihr Dafein beberrichte, mochte fie wollen ober nicht. Enduch aber berging auch biefe qualvolle Erwariungszeit und

er grau gegengver maren, ote ihn man tiebte, ihn berleg und ihm ohne Zweisel auch nicht treu war. Und ichabigte fie Giulieita, indem fie feine Liebe annahm? Rann man Jemand deffen berauben, was er nicht besitt?

So fann fie halbe Rachte burchmachend und bor Gebnfucht bergebend. Gie ftellte im Beifte Briefe gufammen, die ihn unter irgend einem Borwand an ihre Geite rufen follten, - am Morgen aber bermarf fie wieber alles, was ibr in ber Duntelbeit ber Racht ausführbar ericbienen war und fie im Augenblid beruhigt batte. Gie fab bann ein, daß sie doch nichts so unglisalich zu machen imstande ware, als ber Treubruch gegen sich selbst und alle ihre bisherigen Grundfage, fie erinnerte fich, bag fle bon allem ausgeschlossen würde, was ihr bisher heilig gewesen und bon Gott und ben Denfchen verlaffen werben wurde, wenn fte ber Bersuchung nachgabe.

Dann berdoppelte fie ihre Bemilbungen, Gott mit fic ju versohnen und feine Barmbergigfeit gu erlangen, indem fie die Rachstenliebe mehr benn je auslibte, und es gelang ihr, daburch am besten ihr inneres Gleichgewicht wieber berguftellen.

MIS man in ber Stabt erfuhr, was fich auf ber Billa am Rofenberg gugetragen, wurde biefe von Besuchen be-Mirmt, welche nicht eber nachgaben, als bis Grafin Scharfenegg und Graf Frang fich überreben liefen bas alfidliche Ereignis burch ein Geft gu feiern. Gur Erna mare biefes "ine Folterquat gewesen, batte sie nicht die Gelegenheit ergriffen, Milla gans reizend aufzuputzen. In ihrer

lings- ... Knabenkleidung Herren-, Jüng 7intersaison empfehle in unübertrefflich grosser Auswahl: Für die Herbst- und W

%-Anzüge . von 12--45 M. Knaben-Anzüge Jüngling. von 18-60 M. Paletots . . 14-42 M Herren-Anzüge Jünglings-L Tister Jünglings Knaben-Paletots 20-60 16 Herren-Paletots 16-45 M Jünglings-Pt derinen 22-64 ML Knaben-Pyjacks . 4.20 .46 an Herren-Ulster 6-16 M Knaben-Pelerinen 36-68 .46 3 50 M an Gehrock-Anzüge 16-32 16 -Hosen von 3, 0-15 .4. - Peierinen von 10-26 .4. Bezener Mäntel von Loden-Joppen von 5-26 AL

Gigene Fabritation

Gigene Tabrifation Ecke Schusterstr.

Parterre, 1 u. 2. Stage. Größtes und leiftungsfähigstes Konfettionshaus in Mainz. Parterre, 1. u. 2. Stage.



in nachstehenden

Schuhwaren

zu hervorragend billigen Preisen.

28. Ottob. bis 20. Rovemb.

Art. E. 116. Echte Chevreaux Damen-Schnürftiefel, Derbnichnitt, Ladtappen, americ. 216: jag, americ. Fac. eleg., mobern, garantirt System Handarbeit Sonderpreis Mk. 750

Art. 6534. Boxcalf

Herrn-Hakenstiefel (Wettertrotzer) garantirt wasserdicht mit Doppelsohlen, modern, americ, Fason

Sonderpreis Mk. 15.50

Art, MX, Kalbin

Schnürstiefel Besnitz bequem. Facon, dauerhafter Landstiefel

Sonderpreis Mk. 4.98

Art. N. 2. Kamelhaarschuhe 20-26 27-30

Sonderpreis

95 4

1.25

31-35 1.45

36-41 1.78

Art. E. 119. Echte Boxcall

Bagform

Art. 6823. Echt Boxcalf

Art, 9461 Schwarzer

Derbyschnitt, americ. Fason

Serru-Satenitiefel, Derby:

Sonderpreis Mk. \$50

Sonderpreis IMR 9.50

Sonderpreis Mk. 1.98

reine Wolle mit Filz u Ledersohles

bester and beliebter Hausschuh-

ichnitt, modern. Facon, vorzgl.

Damen-Schnür-Stiefel

Filz-Schnallenstierer Damen, mit Filz- und Ledersohle braun Seals-

42 - 46

Grösstes und leistungsfähigstes Schuhwarenhaus Süddentschlauds.

Schusterstrasse 49. Grosse Bleiche 16.

Bamberg, Hanpiwachstrasse 10 Karlsruhe, Kaiserstrasse 161 Bockenheim, Frankfurterstrasse Mainz, Schusterstrasse 49 Bruchsal, Kaiserstrasse 55 Darmstadt, Elisabethenstr. 7 Prankfurt, Schnurgasse 33/35 | Mannheim, P7, 20 Heidelberger-Freiburg, Kaiserstrasse 35 Führt i. B. Schwabacherstr. 15 Mannheim, G. 5, 14, Jungbuschstr. Göppingen, Marktplatz

Mainz, Grosse Bleiche 16

Mannheim, Mittelstrasse 53

Aalen, Bahnhofstrasse 27 b Augsburg, Carlstrasse D 47 Heidelberg, Hauptstrasse 87 Augsburg, Carolinenstr. D 66 Karlsrube, Kaiserstrasse 118 Mühlhaus. i.E., Wildemannstr. 47 Neckaran, Kaiser Wilhelmstr. Offenbach, Frankfurterstr. 35 Stuttgart, Eberhardstr. 71 Wiesbaden, Wellritzstr. 30 Worms, Neumarkt 12 Würzburg, Kaiserstrasse 17 Würzburg, Marktplatz.

Flörsheim am Main Bauptstraße Ho. 19.

Einkaufs-Zentrale Lot & Sofierr, Hainz.

In größter Auswahl und ju billigiten Preifen empfehlen: In jedem Snftem

Unterzeuge:

Normalhemben

Normalhojen 1.45 1.60 2.45 bis 6.- 1.35 1.50 1.75 bis 6.-

Strumpfwaren

Schulstrumpfe la. Qualitäten. Seren-Soden | Damen-Strümpfe 33, 40, 58 \$ bis 2 M 65, 95 \$, 1.10 b. 5 M

Handschuhe:

Häubchen:

Kleidchen:

Stoffhandichuhe | Fäuftel und geftridte

40, 60 .f , 110 b. 350 .# 20, 35 .f , weiß, rot, blau. Reigende Renheiten

Glacé-Handschuhe.

Eisbar: Samt: Seibe | wollene u. gestridte

1.40 1.65 2 bis 6 M 45, 65, 85 J bis 375 M hubsches Farben-Sortiment

Bunte Bieber

Wollftoff:Rleidmen \_\_.85 1.45 1.95 bis 3.50 2.90 3.15 bis 8.— .#

Plaids:

Umschlagtücher

Reiseplaids | Geftridte Ropflücher -.85 1.- 1.35 bis 10.- -.45 -.60 -.85 b. 1.50

Bringe ben verehrten Ginwohnern von Florsheim mein

in empfehlende Erinnerung und ftelle por

Allerheiligen äusserst billige Preise.

Bin ausnahmsweife Freitag Abend bis 9 Uhr und Samftag von 6-8 Uhr ba.

> h. händler. Bochachtenb

Einer geehrten Einwohnerschaft von Florsheim zur geft. Kenntnisnahme, daß ich mit bem heutigen Tage

Kränze und Buketts künstlich sowie lebend, nach der neuesten

modernsten Bindeart anfertige. Indem ich ichon jest die Berficherung gebe, baß ich alle mir gütigst überwiesenen Auftrage zu vollsten Zufriedenheit der Besteller erledige und bei tradelloser Arbeit zu billigsten Preisen liefere, halte ich mich bestens empfohlen und zeichne mit vorzüglicher Soch-

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 

Rarl Speckert, Sochheimerftraße 28.

Labe in ben erften Tagen ein

Beftellungen nimmt entgegen 21b. Sahn,

## Für Allerheiligen in guter Ausführung zu billigen Preisen, von 1.35 Mk. an und höher

Franz Kohl, Bleichstrasse 6 a.

Labe in ben nächiten Tagen

# Kohlen aus dem Schiff und nehme Bejtellungen entgegen P. Bettmann 4. Uw.

in allen Breislagen, von 60 Pfg. an. Ferner reichblühende Astern in Topfen, per Stud 25 und 30 Bfg. Mag Fleich, Bahnhofftrage.

## Kakes sind leichter zu backen.

als man allgemein glaubt; sie sollten deswegen in keinem Hause fehlen. Ein billiges, gutes Rezept ist folgendes.

Zutaten: 500 g Mehl, 1 Päckchen Dr. Oetker's Backpulver, 175 g Butter, 75 g Zucker, 2 Eier, 5 Esslöffel voll Wasser.

Zubereitung: Butter, Zucker, Eier werden ver-rührt, mit Wasser und Mehl, letzteres mit dem Backpulver gemischt, zu einem glatten Teige verarbeitet-Derselbe wird gut durchgeknetet, ausgerollt und mis einem Weinglase zu runden Scheiben ausgestochen-Mit einer Gabel oder einem Reibeisen drückt man gleichmässige Vertiefungen hinein und bäckt auf einem geletteten Blech schön gelb.

elligen & Kränze & ladet in den nächsten Tagen aus und nimmt Be ftellungen fchon jest entgegen Dhi

# Klörsheimer Zeitung

Mit einer Unterhaltungs-Beilage in jeder Rummer

Unzeigen toften bie sechsgespaltene Petitzeile ober beren Raum 15 Big. — Retlamen bie breigespaltene Petitzeile 40 Big. Abonnementspreis monati. 25 Big., mit Bringeriohn 80 Big., durch die Boft Art. 1.30 pro Quartal.



für den Maingau.)

und Samitags das illuftr. Wigblatt "Seifenblafen"

Ericheint Dienftags, Donnerftags und Samftags. — Drud und Berlag von Beinrich Dreisbach, Florebeim a. M., Rartauferftrage Rr. 6. — Für Die Redattion ift verautwortlich: Deinrich Dreisbach, Florebeim a. Main.

Nr. 126.

Donnerstag, den 27. Oktober 1910.

Jahrgang.

Zweites Blatt.

# Amtliches. Bekanntmachung.

Die Gaft- und Schanfwirte, sowie Befiger von öffent lichen Lotalen werben barauf hingewiesen, daß die Aufftellung von Gelbfpielautomaten jeder Art unterjagt Bei verbotowidriger Aufftellung haben die Lotalinhaber und Aufsteller biefer Spielautomaten Beftrafung wegen Vergehen gegen § 284 ober bei Ausspielung von Gegenständen gegen § 286 des Strafgesetzbuches, sowie Beschlagnahme der Aparate nebst Inhalt zu gewärtigen.

Florsheim, ben 18. Ottober 1910.

Die Polizeiverwaltung. Der Bürgermeifter: Laud

# Bekanntmachung.

Am Montag, den 31. Oktober und 19. Dezember ds. Is., vormittags von 9 bis 11 Uhr werden im Wartesaal 1. und 2. Klasse des hiefigen Bahnhofs vom Berein für Auskünfte über Wohlfahrtseinrichtungen und Rechtsfragen in Wiesbaden durch herrn Geheimrat Mener, Sprechstunden abgehalten. Die Beratung ist pormiegend für Unbemittelte bestimmt und erfolgt für diese toftenlos. Die Einwohner, welche die Rechtsaustunftsftelle in Anspruch nehmen, wollen fich möglichft

gleich nach 9 Uhr im Bahnhofswartefaal einfinden und Die den Fall betreffenden Schriftstude mitbringen.

Es ift ermunicht, daß von biefer Wohlfahrtseinrichtung Gebrauch gemacht wird, anstatt zweifelhafte auswärtige Rechtstonfulenten in Anspruch ju nehmen.

Alorsheim a. M., ben 17. Oftober 1910.

Der Bürgermeifter: Laud.

# Bekanntmachung.

Die Gemeinde hat ein größeres Quantum Giftweizen jur Bertilgung der Feldmäuse beschafft. Das Gift wird in Badungen von je 50 Big für das Pfund ab gegeben. Mit ber Ausgabe bes Giftweizens ift ber Bolizeisergeant Raus hier, Grabenstrage 14 beauftragt, an diesen hat auch die Bezahlung bei Entnahme des Mäusegistes zu geschehen.

Die Landwirte werden aufgefordert fich allgemein an ber Betämpfung ber Mäuseplage ju beteiligen und ohne Ausnahme eine im Berhältnis zur Größe des bewirt-ichafteten Aderlandes stehende Menge Giftweizen zu entnehmen und auszulegen

Die Auslegung des Giftes hat in die Mäuselocher ju geschehen und barf unter teinen Umftanden auf Die Meder ausgestreut werden, ba fonft auch die Singvögel und sonftige nügliche Tiere mit ju Grunde geben.

Flörsheim, ben 20. Ottober 1910.

Der Bürgermeifter: Laud

empfiehlt Tinten-Fässer Heinr. Dreisbach.

# An unsere Leser!

Um zahlreichen Anfragen gerecht zu werden und unfer gegebenes Beriprechen einzulojen, veranftalten wir unter unferen Abonnenten furg vor Weihnachten eine

von 42 fehr wertvollen Bilbern, Runftgegenftanben, Büchern und Kunftblättern.

Die Breise tonnen von Interessenten ju jeder Beit in unferem Geschäftslofal besichtigt werben.

Die Berlojung ist völlig gratis,

notwendig ift nur, daß unsere Abonnenten die mit fortlaufenden Rummern versehenen Monatsquittungen pro Oftober, November und Dezember 1910 aufheben. Wer an einem von diefen 3 Monaten die "Florsheimer Beitung" halt, tommt alfo in den Befit einer Losnummer, tann also einmal gewinnen, wer in allen 3 Monaten die Zeitung lieft und 3 Quittungen befigt, fann somit auch breimal gewinnen.

Das Ergebnis ber Berlofung machen wir seinerzeit befannt; jum Berlofungsgeschäfte felbft nehmen wir einige Berjonen aus der Mitte unserer Abonnenten.

Der Berlag.

# Eine Ueberraschung

bieten unsere grossartigen Sortimente in allen Neuheiten der

Herren- und Knaben-Bekleidung

Paletots halbschwer, aus besten Stoffen gefertigt von Mk. 18 bis 50

hochmoderne Stoffe in eleg. Ausführung u. Fassons von M. 21 bis 54

in allen modernen Farben ein- und zweireihig von Mk. 18 bis 60

Hinsichtlich Ausführung und Gediegenheit ist für den einfachsten, sowie vornehmsten Genre die grösste Sorgfalt verwendet und jedem Geschmack Rechnung getragen

Auffallend billige feste Preise.

Gebr. Lesem, Mainz

Schusterstrasse 46.



# MAINZ 5chaufenster=Detoration MAINZ



am Sonntag, den 30. Oktober 1910.



## Vormittags von 10 Ubr bis nachmittags 4 Uhr:

sind bei freiem Eintritt geöffnet: Im Kurfüritt. Schloffe die Gemälde-Sammlung,das Römisch-Germanische Zentralmuseum, das Gutenberg - Museum, die Sammlung des Vereins Rhein. Geschichte und Altertümer, sowie das Haturhistorische Mu-Jeum (Eingang Mitternacht).

Mittags von 1/12 bis 1/21 Ubr:

# Promenade-Konzert

auf dem Schillerplatz

(Parolemusik) ausgeführt von Sommernachtstraum der Kapelle des Brandenburg, Fuß-Art,-Reg. No. 3 unter Leitung des Herrn Obermusikmeisters Jul, Klippe.

# Stadttheater Mainz

Dir, Hofrat M. Behrend

Abends 6 Ufr: :: Eröffnungs-Dorffellung ::

Lustspiel in 3 Aufzügen von W. Shakespeare. Mit der Musik von Felix Mendelssohn-Bartholdy.

# Strassenrennen Rund um Rheinhessen

Vorm. 81/2 Uhr in der Aktienbierhalle

Plomblerung der Räder.

Vormittags 91/2 Uhr am Fischtor

Start zum Rennen.

Preis-Verteilung im Beilig Geift. Nachmittags u. abends

im Beilig Geift

Schöfferhof Kötherhof.

Weihes Roh Stadt Hlainz

Wiener Café Raiferhof etc.

Am Sonntag, den 30 Oktober sind die Cadengeschäfte von vormittags ii Uhr bis abends 7 Uhr geöffnet.

Um etwas aussergewöhnliches zu bieten, räume ich heute schon auf sämtliche

# Neue Damen= u. Kinderkonfektion Vorzugspreise ein.

Lange englische Paletots von Mk. 5,75 Schwarze Paletots Kinderjacketts

Zurückgesetzte Stücke seitheriger Preis Mk. 10-30, jetzt Mk. 3.

Herren-Konfektion In der Abteilung

leifte auch hervorragenbes.

Anzüge, Paletots und Ulster von Mk. 15 bis 48 Lodenjoppen von Mk. 5 bis 20

# Sonntag, den 30. Oktober bis 7 Uhr abends geöffnet.

Sonntag, den 30. Okt. bis abends 7 Uhr geöffnet

# W I A R. PRINT

==== für junge Herren === zu ausnahmslos billigen Preifen weil tein Laben ein- und zweireihige Faffons, mit und ohne Futter

1250 1050 19 Rieler Mäntel 3 385

# Knaben-Paletots sehr billig!

Kapes für Jünglinge u. Knaben 275 330 420 550 675 850 10 Loden=Joppen warm gefüttert, für Jung. 250 3 350 475 650

# Frau Löwenstein Witwe

Rein Laden. 13 Bahnhofftrage 13.

nlichts- \* Karten wunderbare

Dessins find foeben eingetroffen in ber Papierhandlung von

Automobil-Wiiken. prima Salbtuch, Gichenlaub: rand, Reffelichirme, fehr ichon Std. 1.50. Mt.

Jagdflupp. Müßen für Rinber Std. 1.25 Dit. empfiehlt

> Anton Schick, Eisenbahnstr. 6.

find ein rofiges, jugendfrifches Antlitz und ein reiner, garter, ichoner Teint. Alles bies ergengt: Stedenpferd Lilienmildfeife Breisa St. 50 Bfg., ferner macht ber Lilienmilch- Eream Daba rote u. fprote Sant in einer Nacht weiß und fammetweich. Tube 50

Drogerie Schmitt,

# Stärkstes Gift zur Vertilgung der Feldmäuse.

Anerfannt bestes Fabritat mit höchstem Giftgehalt, ift innen rot und bas Gift im gangen Rorn gleichmäßig verteilt, wovon man fich durch Zerschneiden einiger Körner leicht überzeugen tann.

Gewöhnliche Sandelsware ift innen weiß, bas Gift fitt nur auf der Schale, man laffe fich hierüber nicht taufchen, ber Rern ift giftfrei und wird erfahrungsgemäß von Mäufen oft herausgeichalt, mahrend bie giftige Schale liegen bleibt. Man ristiert bei billiger Bare, daß dadurch, durch ftarten Tau ufm die gange Wirtung verloren geht.

"Delicia-Giftweigen" echt

1 Pfd. 75 Pfg., 5 Pfd. 3.— Mt. 10 Pfund 5.— Mt. nur Apotheke Flörsheim.

la. selbsteingemachtes

# auerkraut

per Pfund 17 Pfg. empfiehlt

Franz Schichtel, Untermainftr. 20.